

Global Green and Healthy Hospital (Red Global de Hospitales Verdes y Saludables, "GGHH") Connect en Cisco NetSpace

Términos del servicio

Le damos la bienvenida a GGHH Connect en Cisco NetSpace. Lea estos Términos del servicio con atención. Estos Términos del servicio crean un contrato (el "Contrato") entre usted y Cisco Systems, Inc., cuya sede principal se encuentra en 170 West Tasman Drive, San Jose, California 95134 ("Cisco"), y *Health Care Without Harm*, una corporación del estado de Virginia cuya sede está ubicada en 12355 Sunrise Valley Drive, Suite 680, Reston, VA 20191 ("HCWH"), en relación con su uso de los servicios de HCWH y Cisco, y del software correspondiente (los "Servicios"). Todos los usuarios (tanto los que pagan como los que hacen uso gratuito) deben aceptar este Contrato antes de usar los Servicios. Si no acepta este Contrato, haga clic en el botón "Cancel"/"Back" (Cancelar/Atrás) y no utilice los Servicios.

Si tiene menos de 18 años o si su estado o país lo considera menor de edad, debe obtener el consentimiento de sus padres o de su tutor legal a fin de registrarse para acceder a los Servicios.

1. Requisitos de uso

Para tener acceso a los Servicios, necesita una computadora propia y conexión a Internet de alta velocidad.

2. Registro

Para registrarse, necesita un nombre de usuario, una dirección de correo electrónico y una contraseña (la "Información de registro"). Es su responsabilidad mantener la confidencialidad y la seguridad de su Información de registro y de toda actividad que se produzca en su cuenta. Usted acepta notificar a HCWH y a Cisco cualquier uso no autorizado o violación que ocurra respecto de su cuenta.

3. Datos, información y privacidad

Datos, información y privacidad; Cisco: Usted acepta que Cisco puede recopilar, usar, procesar y almacenar información sobre usted y sobre su uso de los Servicios, incluido el envío de dicha información a los Estados Unidos y/o a otro país fuera del Espacio Económico Europeo, así como fuera de otros países que se considera que tienen una legislación de protección de datos adecuada. Usted reconoce que Cisco actúa solo como un conducto pasivo de dicha información y que Cisco no controlará ni divulgará dicha información, excepto cuando sea necesario para brindar el Servicio o en otros casos en que la ley lo exija. Además, la información relativa a los Servicios que usted entrega a Cisco o a la que Cisco tiene acceso será administrada de acuerdo con nuestra declaración de confidencialidad, que puede encontrar en <http://www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html>. Cisco puede utilizar información recopilada por Cisco, incluida información técnica o de diagnóstico, sus sugerencias u opiniones, para mantener, mejorar y realizar los Servicios.

Datos, información y privacidad; HCWH:

GGHH Connect es una organización que funciona con membresías. Los materiales que se publican y el texto que se muestra en GGHH Connect están destinados a ser compartidos solo con los usuarios registrados de GGHH Connect, HCWH, los miembros de GGHH Connect y sus organizaciones. Nadie que no sea HCWH puede distribuir los materiales que se publican y el texto que se muestra en GGHH Connect sin la autorización expresa por escrito de los autores de los materiales o los debates.

4. Sus responsabilidades como usuario de Cisco; licencia sobre su Contenido

Usted es responsable del contenido de toda comunicación, archivo, documento, video, grabación que sea de tipo visual, escrito o verbal, y de cualquier otro material (el "Contenido") utilizado en relación con su cuenta. En la mayor medida posible que lo permitan las leyes, ni Cisco ni HCWH serán responsables ante usted o ante ninguna otra persona por las pérdidas o los daños ocurridos debido a su uso de los Servicios o del sitio web de los Servicios. Usted acepta indemnizar, defender y eximir de responsabilidad a Cisco y a HCWH por cualquier reclamación, responsabilidad, daño y/o costo de terceros (incluidos, con carácter no taxativo, los honorarios de los abogados) que se generen a causa de su violación de esta Sección 4.

Usted acepta no cargar, publicar, enviar por correo electrónico, almacenar, transmitir o poner a disposición de otro modo ningún Contenido que sea ilegal, perjudicial, amenazante, abusivo, hostil, difamatorio, vulgar, obsceno, que invada la privacidad de otras personas, que promueva el odio o que Cisco, sus filiales o HCWH consideren censurable desde el punto de vista racial, étnico o inaceptable de cualquier otra forma.

Usted acepta no cargar, publicar, enviar por correo electrónico, almacenar, transmitir o poner a disposición de otro modo ningún anuncio publicitario no solicitado o no autorizado, materiales promocionales, "correo basura", "correo no deseado", "correspondencia en cadena", "sistemas piramidales", "enlaces de filiales" o cualquier otra forma de publicidad.

Usted acepta no cargar, publicar, enviar por correo electrónico, almacenar, transmitir o poner a disposición de otro modo ningún Contenido que viole las leyes de derecho de autor, de marca registrada u otras leyes que protejan la propiedad intelectual, o que viole los derechos de publicidad o de privacidad de una persona.

Usted acepta no cargar, descargar, transmitir, almacenar o poner a disposición de otro modo ningún código o material que dañe algún dispositivo, software, red o servicio, o que interfiera con estos.

Usted acepta no violar ninguna ley o regulación de su estado o país (incluidas, con carácter no taxativo, las leyes que rigen los derechos de propiedad intelectual, el comportamiento en Internet o el contenido en Internet).

Usted acepta que tiene todos los derechos, las licencias y los permisos de terceros para usar, reproducir, publicar y mostrar el Contenido que pertenece a otras personas.

Ni Cisco ni HCWH controlan ni son responsables de la privacidad de ningún Contenido que usted haya compartido con otros; por lo tanto, siempre obre con cautela cuando proporcione información confidencial o de identificación personal.

De forma automática, usted otorga a Cisco y a sus filiales, contratistas, revendedores y socios una licencia a nivel mundial, exenta de regalías y que puede sublicenciarse para usar, modificar, exponer públicamente, mostrar públicamente, reproducir y distribuir el Contenido con el propósito de que Cisco le brinde los Servicios. Si tiene objeciones con respecto al Contenido de un sitio web de Servicios, la única solución es dejar de usar ese sitio.

4.1 Sus responsabilidades como usuario de GGHH Connect; licencia sobre su Contenido

Usted acepta no vender ningún producto o servicio en GGHH Connect. Aunque valoramos los conocimientos especializados que muchos expertos tienen para ofrecer, solicitamos que las empresas y las personas se abstengan de hacer publicidad o promociones en GGHH Connect. Si puede ofrecer conocimientos especializados, orientación o información sobre temas específicos, hágalo, pero no ofrezca este asesoramiento como un intento por vender su propio producto o servicio. Todo intento de promocionarse con los clientes puede llevar a que GGHH Connect decida la expulsión.

Usted acepta no cargar, publicar, enviar por correo electrónico, almacenar, transmitir o poner a disposición de otro modo ningún anuncio publicitario no solicitado o no autorizado, materiales promocionales, enlaces de filiales o ninguna otra forma de promoción.

Usted acepta no cargar, publicar, enviar por correo electrónico, transmitir o poner a disposición de algún otro modo ningún Contenido que sea contrario a la misión de GGHH de promover la sustentabilidad del medio ambiente y mejorar la salud.

HCWH no reclama ningún derecho de propiedad ni derechos de autor sobre el Contenido de los miembros que usted publica en la plataforma a través del correo electrónico o de una interfaz web. Sin embargo, cuando usted publica materiales en GGHH Connect, le otorga a HCWH una licencia a nivel mundial irrevocable, perpetua, transferible, no exclusiva y exenta de regalías, y el derecho a usar, reproducir, publicar, distribuir, mostrar, editar, modificar o borrar esos materiales. Sus intereses y derechos de propiedad para usar el material no se ven afectados de ningún otro modo ni se modifican por el solo hecho de publicar el Contenido de los miembros en GGHH Connect. Usted entiende que, sin esta licencia, HCWH/GGHH Connect no podrían ofrecer el Contenido y los Servicios.

Cuando usted publica materiales en GGHH Connect, otorga a los usuarios registrados de GGHH Connect una licencia a nivel mundial, irrevocable, perpetua, transferible, no exclusiva y exenta de regalías, y el derecho a usar, reproducir, publicar, distribuir, mostrar, editar, modificar o borrar esos materiales para ser distribuidos únicamente dentro de sus organizaciones y a otros miembros de GGHH Connect. Sus intereses y derechos de propiedad para usar el material no se ven afectados de ningún otro modo ni se modifican por el solo hecho de publicar el Contenido de los miembros en GGHH Connect.

El Contenido original de HCWH y GGHH Connect, que abarca todo texto, audio, video, imagen y los resúmenes de los debates de GGHH Connect autorizados por HCWH están protegidos por los derechos de autor. Las marcas registradas y los logotipos de HCWH, GGHH y GGHH Connect, o toda variación o sigla de alguno de los anteriores, incluidos todos los activos intangibles y los registros relacionados, seguirán siendo de propiedad única y exclusiva de HCWH. Todo uso de las marcas registradas redundará en beneficio único y exclusivo de HCWH, y HCWH conservará en todo momento la totalidad de los beneficios y de los activos intangibles que deriven del uso de las marcas registradas.

El contenido de los debates (es decir, los debates originales, las publicaciones y las respuestas) y los comentarios originales se otorga bajo una licencia de Atribución - No comercial - Sin obra derivada 3.0 en los Estados Unidos de Creative Commons. Se puede compartir el Contenido generado por un usuario conforme a las condiciones que se enumeran en Uso e intercambio del contenido de los miembros de GGHH (es decir, copiado, distribuido y transmitido), siempre que se le atribuya a GGHH Connect de la siguiente forma:

“De acuerdo con el debate de los miembros de la Red Global de Hospitales Verdes y Saludables (Global Green and Healthy Hospitals) de la comunidad de [nombre de la comunidad], www.greenhospitals.net”.

Usted no puede usar el Contenido generado por el usuario para fines comerciales. Usted no puede alterar, transformar o basarse en el Contenido generado por el usuario para fines comerciales.

HCWH puede alterar, transformar o basarse en el Contenido generado por el usuario.

Usted no puede divulgar información confidencial que permita identificar al paciente en ningún momento cuando usa GGHH Connect.

5. Software

Es posible que se le pida que descargue e instale el software de Cisco (el “Software”). En ese caso, Cisco acepta otorgarle una licencia limitada, personal, no exclusiva, intransferible y que no puede sublicenciarse para usar el Software de acuerdo con los términos de este Contrato. No puede utilizar el Software para ningún otro fin que no sea el propuesto por Cisco relativo a su uso de los Servicios. No puede utilizar el Software con ningún dispositivo, programa o servicio destinado a evadir las medidas tecnológicas empleadas para controlar el acceso a los archivos de contenido u otro trabajo protegido por las leyes de derechos de autor, o los derechos sobre ellos. Todos los derechos que Cisco no otorgue de forma expresa quedan, por el presente, reservados. Usted acepta no tomar medidas para interferir con la propiedad o los derechos de Cisco o de sus proveedores con respecto al Software. Salvo que se permita en esta licencia o por ley, usted acepta no: (i) reproducir, volver a publicar, mostrar, enmarcar, descargar, distribuir o transmitir el Software; (ii) sin perjuicio de las disposiciones legales vigentes, redistribuir, gravar, vender, alquilar, arrendar, prestar, sublicenciar, asignar o transferir de cualquier otro modo los derechos del Software; (iii) modificar o crear obras derivadas sobre la base del Software, entre ellas, personalización, traducción o localización; (iv) copiar, reproducir, reutilizar en algún otro producto o servicio, modificar, alterar o mostrar de cualquier forma software o archivos, o partes de ellos, incluso como parte del Software; (v) con excepción de las disposiciones legales vigentes que lo autoricen de manera expresa, descompilar, desensamblar, hacer ingeniería inversa o intentar de otro modo deducir el código fuente del Software, o de algún modo determinar, descifrar u obtener los protocolos de comunicaciones para acceder al Software o a las ideas o algoritmos subyacentes del Software; (vi) crear o usar cualquier software que no esté autorizado por Cisco para acceder al Software; (vii) eludir las medidas tecnológicas que se usan para controlar el acceso a los Servicios o a los datos de los Servicios o a alguna cuenta, aplicación, plataforma, sistema informático o red asociada con el Software; (viii) usar el Software de forma alguna que viole este Contrato o cualquier otro contrato entre usted y Cisco o sus filiales, o alguna ley; y (ix) quitar o modificar cualquier marca registrada, logotipo, aviso de derechos de autor o avisos, leyenda, símbolo o etiqueta patentados que se encuentren en el Software o que tengan relación con los Servicios.

6. Disponibilidad del servicio

Los Servicios pueden no estar disponibles en todos los países y es posible que no estén disponibles para su uso en determinados lugares. Usted es responsable de cumplir con las leyes de su estado o país. Cisco puede hacer modificaciones en sus funciones o servicios para cumplir con las leyes y las regulaciones. Cisco posee todos los derechos y los intereses de propiedad de los Servicios y sitios web de los Servicios.

7. Suspensión o cancelación de su cuenta

Usted acepta que Cisco y/o HCWH pueden suspender o cancelar su acceso a los Servicios sin previo aviso si: (a) Cisco y/o HCWH determinan que usted ha violado este Contrato o (b) si algún tribunal o alguna autoridad del gobierno de cualquier país les exigen a Cisco y/o a HCWH que lo haga.

Cisco puede, ante dicha cancelación, desactivar o borrar su cuenta y todos los datos, la información y los archivos relacionados, y bloquear todo acceso posterior a dichos datos, dicha información y dichos archivos. Dicha acción puede incluir, entre otros, acceder a su Contenido o datos y/o suspender su uso de los Servicios sin reintegro o compensación. Cisco hará un reembolso cuando sea apropiado.

Usted acepta que ni Cisco ni HCWH tienen ninguna obligación de controlar su uso de los Servicios, pero sí el derecho de hacerlo para asegurarse de que usted cumpla con este Contrato o para cumplir con toda ley, orden o requerimiento de cualquier tribunal o autoridad del gobierno de cualquier país.

Usted acepta cumplir con las siguientes secciones de este Contrato, incluso después de que haya dejado de usar los Servicios: las secciones 3, 4, 5, 7, 11, 13, 14 y 17.

8. Cambios en los Servicios

Cisco y/o HCWH pueden suspender o cambiar el Servicio (incluso agregar o quitar funciones) sin aviso.

9. Servicios en beta

A su criterio, Cisco y/o HCWH pueden darle la oportunidad de que use y evalúe una versión piloto o en "beta" de ciertas partes o de la totalidad del Servicio (los "Servicios en beta") para obtener su opinión. Usted admite que estos Servicios en beta pueden tener errores y otros problemas, y usted acepta los Servicios en beta "EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRAN". Ni Cisco ni HCWH ofrecen garantías de ningún tipo y no serán responsables de ninguna clase de problemas o cuestiones relacionadas con el uso de los Servicios en beta. Como condición para el uso de los Servicios en beta, tal vez tenga que presentar informes y dar su opinión sobre el uso de estos. Si no desea colaborar de esta forma, no debe participar en el programa de Servicios en beta. Ni Cisco ni HCWH hacen ninguna manifestación o promesa, ni tampoco dan garantías de que alguna vez los Servicios en beta serán de acceso general. Si se promueve el acceso general o se interrumpen los Servicios en beta, Cisco y HCWH pueden suspender o cancelar el acceso a los Servicios en beta y borrar todo Contenido o dato proporcionado a Cisco y/o HCWH en relación con dichos Servicios en beta sin incurrir en responsabilidad alguna ante usted.

10. Política sobre derechos de autor relativa a terceros

Si considera que Cisco o alguna de sus filiales, HCWH o algún usuario de los Servicios o el Software han violado un derecho de autor, escribanos a DMCAagent@cisco.com para obtener detalles sobre cómo notificarnos apropiadamente de una potencial violación de los derechos de autor u otros problemas relativos a los derechos de propiedad intelectual.

11. No hay garantías

En la medida máxima permitida por la ley aplicable, usted acepta usar los Servicios y asume cualquier riesgo. Usted acepta que HCWH, Cisco y sus proveedores, revendedores y filiales no serán responsables de ningún daño a dispositivos, la pérdida de datos o cualquier otro daño que se genere como consecuencia de su uso de los Servicios. HCWH, CISCO Y SUS PROVEEDORES, REVENDEDORES O FILIALES NO GARANTIZAN QUE SU USO DE LOS SERVICIOS NO SUFRIRÁ INTERRUPCIONES O QUE NO HABRÁ ERRORES. EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, LOS SERVICIOS SE BRINDAN "EN EL ESTADO

EN QUE SE ENCUENTRAN” Y “SEGÚN SU DISPONIBILIDAD” PARA SU USO SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES, YA SEAN EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS O DE FUENTE LEGAL. HCWH, CISCO Y SUS PROVEEDORES, REVENDADORES O FILIALES NO OFRECEN GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, CALIDAD SATISFACTORIA, USO Y GOCE PACÍFICO O NO VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS. LAS LEYES DE DETERMINADOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXENCIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS. SI DICHAS LEYES SE APLICAN EN SU CASO, ALGUNAS O TODAS LAS EXENCIONES PUEDEN NO APLICARSE Y ES POSIBLE QUE TENGA DERECHOS ADICIONALES QUE VARIÉN SEGÚN EL ESTADO O LA JURISDICCIÓN.

Exención de responsabilidad respecto de los enlaces

Al ofrecer enlaces a otros sitios web, ni HCWH ni Cisco garantizan, aprueban ni avalan la información o los productos disponibles en estos sitios web y estas organizaciones. Dado que ni HCWH ni Cisco controlan dichos sitios web y recursos, y aunque tomamos todas las medidas posibles para mantener y actualizar estos enlaces, usted admite y acepta que ni HCWH ni Cisco son responsables de la disponibilidad de dichos sitios web y recursos externos. Además, una vez que usted usa un enlace para visitar otro sitio web, puede quedar sujeto a la política de privacidad y a los términos y las condiciones vigentes del sitio externo.

12. Limitación de responsabilidad

USTED ACEPTA QUE HCWH, CISCO Y SUS PROVEEDORES, REVENDADORES O FILIALES NO SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED NI ANTE OTROS POR LOS DAÑOS EMERGENTES, EJEMPLARES, INCIDENTALES, ESPECIALES O PUNITIVOS NI POR LA PÉRDIDA DE LUCRO O LOS DAÑOS QUE SE PRODUZCAN POR SU USO O POR LA IMPOSIBILIDAD DE USAR LOS SERVICIOS, AUN CUANDO SE HAYA INFORMADO A HCWH Y/O A CISCO SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. USTED ACEPTA QUE LA RESPONSABILIDAD DE HCWH Y/O CISCO Y SUS PROVEEDORES, REVENDADORES Y FILIALES ANTE USTED POR TODO RECLAMO ESTARÁ LIMITADA AL MONTO PAGADO POR USTED A HCWH Y/O A CISCO POR LOS SERVICIOS EN LOS DOCE (12) MESES ANTERIORES AL EVENTO O LAS CIRCUNSTANCIAS QUE DIERAN LUGAR A DICHO RECLAMO, AUN SI UN RECURSO DEJA DE CUMPLIR SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL. LAS LEYES DE CIERTOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EMERGENTES. SI DICHAS LEYES SE APLICAN EN SU CASO, ALGUNAS O TODAS LAS EXCLUSIONES Y LIMITACIONES PUEDEN NO APLICARSE Y ES POSIBLE QUE TENGA DERECHOS ADICIONALES QUE VARIÉN SEGÚN EL ESTADO O LA JURISDICCIÓN.

13. Modificaciones en este Contrato

HCWH y Cisco pueden modificar los términos de este Contrato, por lo que se recomienda que los revise periódicamente. Puede revisar la versión más actualizada de este Contrato en <https://www.gghhconnect.cisconetspace.com>. Si se modifican los términos, el Contrato revisado se publicará en el enlace proporcionado antes en este documento. Usted admite que el hecho de continuar usando los Servicios después de haberse modificado este Contrato significa que usted acepta los términos modificados.

14. Otros términos legales

14.1 En ocasiones, cuando utiliza los Servicios, es probable que también use un servicio o compre bienes que suministra otra persona o empresa. Su uso de estos otros servicios o bienes puede estar sujeto a otros términos entre usted y la empresa o la persona interesada, y usted acepta que, en la mayor medida que permitan las leyes, HCWH y Cisco no tendrán ninguna responsabilidad ni obligación en lo que concierne a dichos servicios o bienes.

14.2 Los nombres comerciales, las marcas registradas, las marcas de servicios, los logotipos y los nombres de dominios de cada parte se consideran sus "Marcas" respectivas. En cuanto a las Marcas de HCWH y/o de Cisco y a las Marcas de sus proveedores, el dueño de la Marca conserva todos los derechos de propiedad de todas sus Marcas que se asocian o muestran con los Servicios. Usted no puede enmarcar ni utilizar técnicas de enmarcado para adjuntar ninguna Marca de HCWH o de Cisco, ni otra información de propiedad exclusiva (lo que incluye imágenes, texto, diseño de página o formulario) de HCWH o de Cisco sin el consentimiento expreso por escrito de la parte interesada. Usted no puede usar ninguna etiqueta meta ni otro "texto oculto" que

utilice las Marcas de HCWH o de Cisco sin el consentimiento expreso por escrito de la parte interesada. Usted conserva la posesión de todos los derechos de propiedad, derechos de autor y todo otro derecho que ya tenga sobre sus Marcas.

14.3 Usted acepta cumplir con todas las leyes y regulaciones relativas a su uso de los Servicios, incluidos, sin carácter taxativo: (a) en lo referido a la información de identificación personal que usted envíe o reciba, todas las leyes y regulaciones de privacidad, (b) las leyes relativas al registro de comunicaciones, incluido, cuando sea requerido, el hecho de informarles a todos aquellos participantes de una reunión o evento grabado que usan los Servicios que la reunión o el evento se está grabando o que el Contenido o la información personal se está enviando fuera del Espacio Económico Europeo, y (c) las leyes relativas al uso de los servicios basados en VoIP. Es su responsabilidad asegurarse de tener los derechos necesarios para utilizar los Servicios en el lugar donde se encuentre, así como en el lugar donde se encuentren sus invitados a la reunión. Usted acepta que el uso de los Servicios y/o el Software está sujeto a la legislación y las reglamentaciones locales y de EE. UU. para el control de las exportaciones. Usted afirma que no es ciudadano de un país sometido a embargo ni un usuario final prohibido en virtud de lo estipulado por las leyes, regulaciones y listas antiterroristas y sobre exportaciones locales o de Estados Unidos vigentes. Usted acepta no exportar, reexportar, desviar, enviar o divulgar ninguna parte de los Servicios y/o del Software o las páginas web de los Servicios ni tampoco cualquier información técnica o materiales afines, de manera directa o indirecta, de un modo que viole alguna ley o reglamentación vigente de exportaciones.

14.4 Este Contrato, incluidos los documentos que se mencionan en él, es el contrato íntegro respecto de los Servicios y sustituye por completo cualquier contrato previo. HCWH y/o Cisco pueden ceder o delegar sus obligaciones conforme a este Contrato en su totalidad o en parte, sin su consentimiento previo.

14.5 Ni Cisco, ni HCWH ni usted serán responsables por las fallas de funcionamiento que se deban a causas ajenas a su voluntad, por ejemplo, fuerza mayor, conflictos laborales, escasez de materiales, actos terroristas o la estabilidad o disponibilidad de Internet o de una parte de este.

14.6 Usted acepta que si HCWH o Cisco no ejercen o exigen ningún derecho legal o recurso del presente Contrato, no se considerará que esto es una renuncia formal a los derechos de HCWH o de Cisco, y que HCWH y/o Cisco son, de cualquier modo, titulares de dichos derechos o recursos.

14.7 Si por cualquier motivo, una disposición de este Contrato se considera no válida, las disposiciones restantes seguirán siendo válidas y exigibles.

14.8 Este Contrato estará regido por las leyes del Estado de California independientemente de las disposiciones de derecho internacional privado relativas al derecho aplicable.